約克大學發生代考事件
四名涉嫌人遭警方逮捕
校方認爲嚴重影響約大形象

【多倫多訊】大多市警方目前正在調查一件約克大學期末考學生代考的案件，並已逮捕了四名代考人士。

約克大學發言人林恩．康乃特表示，上述案件發生在去年春季班電腦系的期終測驗中。他指出，期終考當日，監考教授發現四名應考學生學生證上的簽名與簽到紙上的簽名有異。乃於試後，實請警方專家前來鑑定。結果發現上述四個不同的簽名式，確係學生請人代考所產生。

警方循線追查的結果，終於找到四名代考的學生，三名為約克大學的在校生，一名為畢業校友。由於警方仍在擴大偵辦此案，是以被逮捕的四名人士姓名，暫不作公佈。

康乃特表示，約克大學學生考試舞弊的現象，近年來頗有愈演愈烈之勢。他說今年稍早，亦有二名學生賄賂校工，取得校工身上的鎖匙後，打開教授的辦公室，偷換考試卷，將原來錯誤連篇的考試卷偷出，重新作答，還將答案全然無誤的新考試卷放回。結果仍為教授查出，並依法處理。

約克大學表示，學生考試舞弊的現象，是一個很嚴重的問題。因為它會傷害到約克大學畢業證書的可信度。是以校方非嚴厲取締不足以遏止此一歪風。

多市中國文化俱樂部舉辦
指壓耳針近視眼治療講座

【多倫多訊】多市中國文化俱樂部，十一月份的密集講座，頃假3300 Midland Ave. Suite 209老古文化企業舉行，講題為「指壓、運動、耳針；兼談近視眼治療」。主講者為趙舜華教授及徐國武。參加講座的會員及各界人士十分踴躍。講座中，兩位講者就各專題的精髓，作了重點之發揮。講座後，並有茶點招待。

趙舜華教授，為大陸中醫研究院針灸研究所副教授、北京中醫學老年保健研究顧問。

徐國武，機械工程專業人員，自少研習中醫。業餘行醫，濟世十餘年，對北美某些特殊病例有相當的研究。

中國文化俱樂部，其宗旨為提供與中國文化有關的講座及各項服務。活動的內容：一、每月一次的密集講座，專題包括：靜坐修養、靜坐氣功與健康、靜坐與人生真諦、中國出土文物（附幻燈片）、如何報稅與投資、風水與財運、風水與婚姻、家用電腦使用常識、「炙」法與保健、眼睛體操、如何欣賞國畫與書法、室內裝潢要訣、觀音菩薩與中國的宗教。二、每周專題講座，主題包括：靜坐與易經、靜坐與老莊、風水、國畫書法、中文、插花等。

彩券中獎號碼

【多倫多訊】六四九、六三九彩票週六（五日）晚間開獎，茲將各中獎號碼分列如左：

六四九：

六個中獎號碼：16、31、40、42、45、49

特別號碼：21

六三九：

六個中獎號碼：18、5、6、21、20、4

特別號碼：8

捷足先登獎：25、31、27、11

上列各項中獎號碼皆以彩票公司公佈為準。

染狂犬病狐狸攻擊貓狗
士嘉堡衛生局警告市民

【多倫多訊】士嘉堡市衛生局已發出狂犬病警告，呼籲居住在京士頓及李文斯頓路一帶的居民，注意一隻染有狂犬病的狐狸，這隻狐狸在上週已攻擊了兩隻上述地區的家犬及一隻貓。目前仍未逮獲。

上述被攻擊的兩隻家犬已為衛生單位尋獲並帶回處理，但被攻擊的貓現在卻仍行蹤不明。

衛生局呼籲市民，應盡量避免接近野生動物，無論是死的，還是活的。同時亦應盡快為家庭寵物注射狂犬病免疫疫苗。

若發現上述失蹤之狐狸，應盡快打電話給衛生局。電話為：三九六－四八〇八。

王明明國畫個展
杜牧詩意獲佳評

【多倫多訊】王明明國畫個展，十一月五日（星期六）下午，假多市揚子江畫苑舉行揭幕，連日來前往參觀的市民頗為踴躍。

王明明是大陸著名的青年畫家。這次展出的作品共三十二件。包括古代人物創作、花鳥、山水等傳統國畫。

展品中，「杜牧詩意」，可以說是他古典題材的代表作。他以現代的手法，加上他對古詩的理解，以簡單的線條，勾勒出人物的神態，整個構圖十分簡潔，用幾點紅色的楓葉代替了遠山，使觀賞者有回味無窮的感覺。

山水畫方面，他表示比較滿意的是「月霽圖」這幅作品，以筆墨為主體，勾勒與潑墨相揉，有國畫的傳統，更有現代的構思，風格非常獨特，他並用淺墨寫出背景，使整幅圖有透視感，有韻味及內涵。

展出的作品中，純花卉作品，也占有一定比例，這些作品，造型生動，不落俗套，把文人畫空靈、淡泊的意趣和純現代寫生的技法加以融合，寓情於物，得之於象外。

王明明國畫展，由十一月五日至三十日，在華埠登打士西街二九一號揚子江畫苑舉行，每天由上午十時至下午五時開放，歡迎各界參觀。

德國製葡萄酒 管制局令收回

【多倫多訊】安省酒類管制局（LCBO）已下令收回市面上一種德國進口的白葡萄酒。原因是瓶內發現有碎玻璃。

此一被收回的白葡萄酒名為Sichel Blue Nun，分三七五及七五〇毫升瓶裝。已購買上述葡萄酒的民眾可將該酒退回原銷處，並可獲得全額退款。

愛正中文學校
證券投資講座

【多倫多訊】愛正中文學校舉辦專題講座，邀請郭棣生、黃桂芳主講證券投資及房屋按揭專業常識。五日晚間假愛正中文學校學生餐廳舉行的專題講座，兩個小時的演講，百餘人參加。

證券投資由郭棣生主講，房屋按揭方面則請士嘉堡滿地可銀行按揭部總經理黃桂芳主講，現場並由徐頌林擔任傳譯，同時備有書面資料，尤其是對按揭貸款基本分類，有關條款以及分析銀行處理按揭申請步驟，投資物業之按揭等問題，講解甚詳，並當場解答各項疑慮，獲益匪淺。

獅子杯慈善大賽
廿六日開始舉行

【多倫多訊】熱心公益，獅子精神，第三屆獅子杯慈善大賽，十一月廿六日（星期六）開始競技。

該項慈善大賽是由多倫多國泰獅子會、華人保齡球會聯合主辦，商家天仁名茶、順發酒樓、金禧珠寶、西伯利亞皮草公司、合誠汽車修理、天然無線電行、環球、蘇明漢實業公司以及御花園等贊助。今年為第三屆，主要是為教育基金籌款。

冬季農業展覽會
九日在多市揭幕

【多倫多訊】世界最大規模的「皇家冬季農業展覽會」，將由本月九日起在本市展覽館Coliseum舉行，一連十二天，至廿日閉幕。

今年特別慶祝第六十屆的展出，節目異常豐富，會場內，你可品嚐安省農場的最佳產品——蔬果、乳酪、蜂蜜、餅食，還可欣賞四季時花。

展出的牲畜家禽達萬種以上，當然少不了豬、牛、羊、雞、鴨、鵝、鵪、兔類和馬匹，尤以馬匹最是聞名於世，各國均派出馬匹參加各項特別活動。

農展會還舉行牲畜優良品種比賽、舞蹈表演和其他活動。展出時間，由上午八時正至下午十時。門券成人六元，學生及兒童四元。

助移民適應新生活
嘉蘭中心舉辦講座

【多倫多訊】新的生活，新的挑戰，從不同角度探討移民新生活的適應，十一月十九日（星期六）下午二時至四時假嘉蘭中心禮堂舉辦一項專為新移民而設的專題講座。

邀請康業心理健康協會委員會主席、士嘉堡恩惠醫院精神科主管醫生張培德主講，這是由嘉蘭中心和康福心理健康協會聯合主辦，加拿大內政部贊助，費用全免，附有托兒服務，茶點招待，幸運抽獎，歡迎參加。

此次講座之查詢，請向嘉蘭中心簡姑娘，五九八－三四四四，康福心理健康服務中心謝太，五九五－一一〇三。

使醫療保險制度繼續實施
學者主張讓富人多付費用

【多倫多訊】多倫多大學經濟學專家約翰．克里斯波表示，為使加拿大神聖的醫療保險制度免於夭折，政府應設法使富有的人們多負擔一些醫療費用。

除了要求富人多擔一些自己的醫療費用外，克里斯波亦建議限制人民看病的次數。

克里斯波認為，由於公醫制度，政府每年的醫療花費過於巨大，為減少政府的醫療保險支出，應採取非常手段。

克里斯波認為，加拿大人動輒赴醫院檢查、看病，是導致政府支付的醫療費用劇漲的主因。因此他主張，政府應為每個人民準備一張醫療病歷卡，並規定每年人民得赴醫院看病的次數。

醫生在給病人看病前，一定得先要求病人出示上述之病歷卡。由病歷卡上的看病紀錄，醫生可查知該位病人有無超過全年看病規定的次數。若已超過，則應當場向病人收取醫療費用，而不再由政府給付。

山打臣圖書館
推出 連串 豐富 兒童 節目

【多倫多訊】山打臣公立圖書館十一月份兒童節目內容豐富，不收任何費用。歡迎家長攜同子女參加。

兒童節目安排在星期三、五、六叁天，逢週三上午十時四十五分，學前兒童故事時間，專為三至五歲兒童參加，請先預約。週五上午十時四十五分，玩具時間，十八個月大至兩歲幼兒，亦需預約。

星期六兒童節目，由上午十一時開始，卡通集錦，十二時，木偶戲及遊戲。下午兩點有特別節目，十一月十二日為兒童圖書週。當天下午兩點有慶祝活動，同時放映影片。

山打臣公立圖書館地址在巴佛士街三百二十七號，查詢電話：三九三－七六五三。

書籍開放出租 請駕臨 士加堡明珠書局
4385 SHEPPARD AVE. EAST UNIT #11 SCARBOROUGH
TEL: 754-8769

發音 TV＋錄影帶＋VCR 會話
雙語學英文
本會爲閣下製作的初、中、高級英文會話錄影帶替您解決了煩惱
．您因入籍而煩惱嗎？至接電話也有困難嗎？
．通而整天悶坐家中，您有親戚朋友因語言不甚？須要進修嗎？
．是否講的是美式英文呢？或許您會講英文，但您
．在您繁忙的美國大都會，能避免不講英文嗎？
＊全部日常生活會話（絕非零散單句問答題）
＊初級、中級兩套附有國或粵語旁白，美國導師示範每個生字發音，片上英文字幕。
＊高級英文會話課程爲具有一般英文程度者學習，內容全部以英文教授，兩位美國導師輪流教授生字及會話（片上英文字幕），現場錄影，最佳訓練及考驗學者記憶、聽及看英文的能力，能在適當場合流利活用。
＊每套錄影帶都附有精美印刷之中英文對照課本（絕非手抄影印本）
加拿大免費電話1-800-537-4196（陳先生）
國際語言學會 就是您的信心
1350 ARNOLD DR, #204 MARTINEZ, CA94553

唐駝
招牌印刷有限公司
4 DIMENSION GRAPHICS & SIGNS INC.
1720 MIDLAND AVE., UNIT #15
SCARBORO, ONT. M1P 3C8
285-1555
新裝招牌 翻新招牌
霓虹光管 背光膠蓬
大廈字牌 地盤廣告
貨車車身 膠字招牌
各色商業 廣告絲印
商業地產 四色印刷
最新電腦 又快又好
價格公道 交貨準時

發記理髮室
華埠曉倫街81號二樓
香港欵式．名師主理
李發
理髮洗頭11.00 淨理髮6.00 小孩5.00
——分店——
乘花髮型中心
311号士拔 (?) 2樓 電話：593-0569
最流行男女髮型設計

世界日報是一份最適宜閣府觀賞的報紙．

豪華靚屋

BAYVIEW SHEPPARD
4000平方呎．五睡房華屋．精心設計．特級質料．備有許多精美裝設。
請電：LEVON BODURYAN
445-4100 或 733-1166

雅仕
地毡門平！
DUPONT CERTIFIED STAINMASTER CARPET
地毡是本公司十多年來的專長，分店遍佈三藩市、溫哥華、多倫多，實力雄厚，價錢特平！
歡迎電詢．住宅商業．免費估價
全NYLON住宅地毡 美觀耐用．五年保證 $9.95 SQ/YD REG $14.95
最新科技．保證無污 DUPONT STAIN MASTER $15.95 SQ/YD REG $22.95
．比價錢，我們購買力強，管理完善，節省你的時間和金錢
．比品質，我們代理全部都是名廠地毡，無次品，信心的保證。
．比手工，我們的師傅全部由本公司專人訓練，經驗豐富，保證滿意。
SCARBOROUGH 298-1698 44-B MILLIKEN BLVD. SCARBOROUGH, ONT. M1V 4A2
SPADINA 340-1995 310 SPADINA AVE. SUITE 204

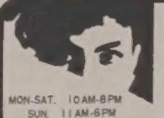
萬盛行
「常備中國宮殿式天花板龍鳳門龍柱九龍璧宮燈橫枋餐館裝飾」
VANSEN TRADING CO.LTD.
7370 WOODBINE AVE.,#16 MARKHAM,ONT. L3R 1A5
TEL:(416)475-2293

玉女髮廊
經驗豐富專爲男女髮型設計
配合面型保證令妳滿意．
東區華埠775 GERRARD ST. E.
TEL: 466-4968 逢星期二休息

尖沙咀稚閣髮廊
HAIR LOOKS（移師多倫多）
．我們將香港潮流帶到多倫多．
典雅．脫俗
．傳漢倫．陳國治（RAYMOND CHAN）

281-3541
WEST HILL SHOPPING CENTRE
4410 KINGSTON RD. SCAR. (AT LAWRENCE)

專業美容中心
PROFESSIONAL ESTHETIC & BEAUTY CLINIC.
登打士西街442號二樓
442 DUNDAS ST. W.
2ND FLOOR
TORONTO ONT.
598-3121
＊好消息＊20% 八折優待 OFF
精品及化粧品除外。
「光顧特別皮膚護理及熱倒模可獲免費眼部護理，價值$25.00」
「特別減肥儀器可去脂肪及收緊肌肉優待減肥顧客可以$15試用減肥儀器半小時。」
優待由十月一日至十一月三十日止
免費解答任何美容問題，請電查詢



新雅 髮型設計 Wavy Lines
指壓按摩 法國倒模 新娘化妝 漂白換膚 治療暗瘡 修眉修甲 永久紋眉
MON-SAT. 10AM-8PM
SUN. 11AM-6PM
本店：393E登打士西街（金寶石酒樓樓下）TEL: 977-8853
士嘉堡分店：美麗華購物商場（士嘉堡新光酒樓隔鄰）TEL: 754-3888

炸鷄連鎖店
'BROWNIS' 炸鷄進軍安大略伊托比克及漢米頓！我們發源加西，起自1968年散佈加西及東方70餘家。投資良機，詳情請洽：
ROSS JACKSON REAL ESTATE BROKER
52 ARROW RD. STE 200,
NORTH YORK ONT. M9M 2L8
致電(416)740-9204（中／英）
週一至週五：九時至下午五時

買好書請來世界日報書局

端正社會風氣維護道德
可立法來限制部份自由
最高法院法官仍判妓女賣淫有罪

【多倫多訊】為了端正社會風氣，國家有權制定法令以限制若干人身基本自由。安省最高法院大法官大衛・華德斯如是說。

華德係在審理一件妓女被控的上訴案後，作如此判決。

以賣淫為業的多市妓女珍妮弗・史密斯，曾為警方以公然賣淫罪起訴，全案並經移送法院。珍妮弗在出庭應訊時曾表示，人民有選擇職業的自由，是以警方將之逮捕，並予起訴，係違反憲法中的基本人權。經此辯解後，原審理此案的安省地方法院，乃將本案移送高等法院處理。高等法院在審理本案後，仍判珍妮弗公然賣淫有罪。珍妮弗不服，乃又向最高法院上訴。

最高法院大法官華德，在審理本案終結，並宣佈他的判決書時指出，加拿大憲法中，有關基本人權的自由，並不是漫無限制的。而且憲法中的人權自由，更不是用來保護在公共場所進行性交易的人士。

加拿大一九八五年通過的刑法，嚴禁人民在公共場所進行性交易。此一刑法，由於涵蓋範圍過廣，曾為許多人士所反對，但贊成的人士則認為，加拿大的大城市如多倫多、溫哥華等娼妓業，均十分盛行，不用嚴刑峻法，不足以嚇阻這些公然賣淫的行為。

多元語文報業聯盟舉行餐會
彼得遜演講會抨擊自貿協定

【多倫多訊】美加自由貿易協定損及加拿大主權，遠大聯邦大選關係國家前途，大家要審慎投票，彼得遜省長於週六（五日）中午在多元語文報業聯盟餐會提出呼籲。

多元語文報業聯盟會同及公民聽於週六中午在機場附近之希爾頓大酒店舉行餐會，到會有省長彼得遜、能源廳長黃景培、房屋廳長郝賽克、公民廳長菲臘斯、自由黨國會議員克普倫，以及各族裔嘉賓約五百人。

聯邦大選定廿一日投票，省長彼得遜在席中發表強烈支持聯邦自由黨演說。

彼得遜說，美國經獨立革命而立國，加拿大則在歷史演進中立國。加拿大最初強調英法兩民族的協調，現在致力於協調所有族裔的多元文化。由於傳統不同，加拿大的全民醫藥保險、社會福利，美國沒有實行。

他繼續說，美加自由貿協並沒有能為加拿大商品開放美國全部市場，雙方有爭議得交付仲裁，可是加拿大卻放棄了控制能源、保護文化、補助農業的基本主權。他呼籲大家在廿一日審思之後再投票，神聖一票關係國家前途。

有關西北航道糾紛
皮爾主張國際仲裁

【多倫多訊】加拿大國際和平及安全研究所總裁哥夫連・皮爾森表示，加拿大一定要就西北航道問題，與美國在國際法庭要求仲裁。

皮爾森表示加拿大唯一可能與美國引起關係緊張的地域是北極。所以他在本週末一項主題為「二十一世紀加國面臨的安全挑戰」的演講中，提及加國可能與美國引起摩擦，所以需要更獨立的國防及軍備控制的政策。

美國一直認為西北航道是國際水域，但加拿大堅持是屬於加國國境，而加拿大外交部長克拉克，亦曾強調如果美國不承認主權，將不會與美國簽署任何有關此糾紛之條約，不過兩國在去年一月曾簽署一項協議，美國同意該國破冰船在穿越西北航道之前，首先知會加拿大。

兩人持槍搶劫銀行
均被判徒刑十一年

【多倫多訊】兩名蒙特婁市民，星期五在安省地方法院分別被判刑十一年。罪名為白晝公然搶劫銀行。

來自蒙特婁的罪犯，卡迪奧斯，及諾曼・馬丁二人，於去年一月五日中午，曾闖進多市皇后街的一家蒙特婁銀行分行。隨即由馬丁在門口把風，只准人進不准人出。與此同時，卡迪奧斯即拔出手槍，向在場人士宣佈：「這是搶劫，大家不許動」。結果二人於劫得四千二百元後逃去。

當日下午，二人即準備搭火車逃回蒙特婁市。但在聯合車站等火車時，被多市警方捕獲。

卡迪奧斯及馬丁在被捕六個月後，也就是今年二月十七日，被再次提審時，竟用自製的鑰匙手銬打開，隨即自法院逃逸無踪。

三月九日，卡迪奧斯及馬丁，在蒙特婁市又被蒙特婁警方逮捕。在蒙特婁市，二人亦面臨一項綁架勒贖罪名的起訴。

在星期五的地方法院中，卡迪奧斯及馬丁均對持械搶劫、越獄逃亡等罪名俯首認罪，並經法官分別定罪各服刑十一年。

由於卡迪奧斯及馬丁今年二月自多市舊市府法院逃亡之案例，多市舊市府法院，現在也加強了安全措施，並於法院四週築起了甚高的圍牆。

汽車故障下車檢視
易遭後方來車衝撞
警方籲應靠邊開訊號燈

【多倫多訊】大多市警察局表示今年以來大多市高速公路上駕駛人因汽車故障，下車檢視或求救而遭過路汽車輾斃的事件正有急劇上升之勢。

大多市警察局公佈的資料顯示大多市內最危險的高速公路為四〇一、四二七、伊莉莎白皇后道、賀丁納及當谷大道等高速公路。今年以來，在上述公路上因下車而遭過路汽車輾斃的事件已有四十七件。至於在車內遭撞斃的事件亦有卅七件。

警方表示若在高速公路上行車，車輛突然拋錨，駕駛人應緩緩向右邊停靠，並立刻打開緊急訊號燈，以提醒後方來車。

一旦車子在道路右邊停妥後，駕駛人應迅速自左駕駛座移向右邊的乘客座位，並由右方車門下車檢視或求救。

在求救過後等待救援車前來的時間裡，駕駛人仍應重返自己的座車，仍坐在駕駛座的右邊。這樣萬一有車輛從左側撞上，坐在車中右側較不易受到嚴重的傷害。

CN準備裁員
計一萬七千名

【多倫多訊】據加拿大國鐵（CN）一份內部文件顯示：該公司準備於未來數年內解僱大約一萬七千名工人，其中有些已經為國鐵工作超過三十年。

新民主黨透露一份由蒙特婁市國鐵負責勞資關係的副主席於八月提出的報告顯示，該公司有計畫將目前四萬三千名僱員的幅度，削減至二萬六千名。

文件並透露該公司為減輕解僱造成員工的壓力問題，計畫舉辦一連串工作研究小組及減輕工作壓力診所。同時很多國鐵員工都表示不願意提早退休。

建安老院籌募基金
餐會募得近兩萬元

【多倫多訊】士嘉堡華人聯會、士嘉堡華人協會、士嘉堡愛健會、伊托碧谷華人會、密西沙加華人聯會及賓頓市華人聯會為大多市護理安老院籌募基金，於上週六在東尚餐館舉辦了一項籌款餐舞會籌得近兩萬元。

籌款餐舞會由伊托碧谷華人聯會會長招兆文主持，會中並穿插由高張愛娣所設計之改良式旗袍的服裝秀，同時有各種義賣及抽獎等節目。

「聖誕老人」大遊行，萬人空巷，廿二部花車彩色繽紛，搞美悅目。（徐文榮攝）

聖誕老人帶給孩子們歡欣溫暖

【本報記者匡正特稿】今年的聖誕老人大遊行於週日（六日）下午一時舉行，這個最受兒童歡迎的傳統盛會，去年在大多市吸引了七十五萬人觀看，上週日天色陰晴，寒風襲人，也減不了小孩子們一睹聖誕老人風采的熱誠。

聖誕老人的傳統，溯源於第四世紀，有一位基督主教，名叫聖尼古拉斯St. Nicholas，住在土耳其南部，他是一個仁慈和慷慨的人，很喜愛小孩子。

聖尼古拉斯於公元前三百四十五年十二月六日去世，當時的人為了紀念他，便把那天定為基督徒的假期和舉行宴會的節日。

在聖尼古拉斯節的一天，人們互送禮物，表示慈愛和慷慨，又在節日的前夕把糖果和玩具放在小孩子的鞋裡，說是聖尼古拉斯送給他們的。

在荷蘭，聖尼古拉斯被稱為「聖達・卡拿斯」Sinter Klaas，到第十七世紀時把這個傳統帶到美洲來，那時候，「聖達・卡拿斯」被描述為一位體高而瘦削的紳士，身穿紅色的主教袍，騎著一匹駿馬。

說英語的北美洲人，於是開始沿用這個傳統，經過許多年的變遷，「聖達・卡拿斯」給改作「聖誕老人」Santa Claus，瘦削的體型也變成胖得圓滾滾的老人家，常常開懷笑呵呵，他不再騎馬了。他乘著由八頭馴鹿拖拉的雪車，在空中飛翔。

時至今天，聖誕老人已成為全世界每個角落的兒童大使，代表了慈愛、慷慨和希望。很多小孩子都相信聖誕老人在聖誕前夕從煙囪溜下屋裡來，把他們喜愛的禮物放在聖誕樹下。

聖誕前的一個月，許多商場都設有聖誕老人拍照亭，讓小朋友坐在聖誕老人膝上，告訴他聖誕節的願望，拍個照留念。也有不少兒童寫信給聖誕老人，告訴他希望收到什麼禮物。無可否認，聖誕老人每年在這個時候，帶給小孩子們無限的溫暖。

【多倫多訊】星報聖誕老人基金會，今年將要籌集七十二萬元來為三萬兒童帶來一個快樂聖誕。

根據今年該基金會的計畫，十二歲以下的男女小童，將收到一個裝有冬天衣物（如手套、帽及運動衣）、糖果及玩具的禮物盒。十三至十四歲的兒童將收到一張價值二十五元的禮券，他（她）們可以到指定公司內選購自己心愛的聖誕禮物。

據有關人士透露禮物將分發給日間托兒所的兒童。如果各界人士希望捐款，可以用支票寄給下列機構及地址：

Star Santa Claus Fund One Yonge St. Toronto Ont. M5E1E6。

請勿為送禮煩惱
世界日報代您辦理

許多朋友常為送一份禮物祝賀朋友生日，或過年過節送朋友一份禮物而費心思，尤其是年長的尊長，上商店選購，也有很多的不方便，您可以送一份質量俱佳的世界日報作為禮物，既實惠又省事，只要您填上下列的表格，寄來本報，我們不但立即將禮物送到您朋友的手裡，還替您寄上一張印刷精美的賀卡。

請替我寄一份報紙祝賀我的朋友□生日□母親節□父親節□情人節□端午節□中秋節□聖誕節□新年□其他

隨附支票 $　　（請寫抬頭 WORLD JOURNAL）敬請 惠察

收報人姓名：

地址：

電話：

訂期：□三個月 $33 □半年 $54 □一年 $90

贈報人姓名：

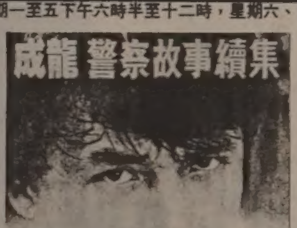
地址：

電話：

GOLDEN HARVEST THEATRE 2 嘉禾戲院

186 SPADINA AVENUE, TORONTO · TEL: (416) 869-0046

星期一至五下午六時半至十二時，星期六、日假期由下午一時半至十二時



十一月四日（星期五）

隆重首映

成龍本年度三千餘萬票房

精心猛片

單套連場

FAR EAST THEATRE 遠東戲院

華埠210 Spadina Ave Toronto

後座設有停車場 Tel: 977-7282

正片1:30 5:30 9:30 副片3:30 7:30 週日假期加映12點副片場

十月三十一日（星期一）起盛大首映

德寶榮譽發行搜秘珍貴巨片

古靈精怪東南亞續集

好勇好色好奇的探秘尋幽之旅

深入不毛之地拍攝

日本新宿架步、紋身、性愛博物館，馬來西亞豪華墓園！菲律賓寶淫家族，侏儒酒吧，劏肚神醫，泰國寺院戒毒新法！印度雞街一流服務，呂宋森林女教徒自虐贖罪！南中國海底墳場，殺魷魚妙法，峇里島沙灘綺旎春光！

副片：德寶江湖奇情巨片，王龍威導演

激情巨製！

情義心

王敏德　李子雄　陳雅倫　陳欣健　谷峰　吳家麗　主演

十一月十一、十二日（星期五、六）

午夜場隆重首映

一個飄零強者的奇情，一個時代少女的美夢！亦舒小說的神髓，細膩滲透銀幕

喜寶

黎燕珊　方中信　羅慧娟　柯俊雄　金興賢　江顯揚　主演

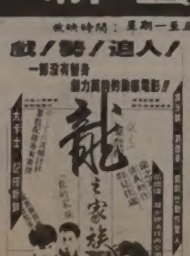
（逢週二特價成人4元，小童2元）

新藝城戲院 Golden Princess Theatre

608 College Street, Toronto

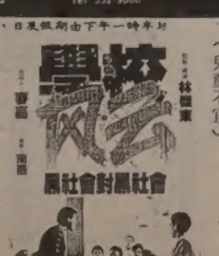
Tel: 532-9006

放映時間：星期一至五，由下午七時半起 星期六、日及假期由下午一時半起



十一月五日（星期六）晚十一時三十分

午夜場優先獻映（兒童不宜）



十一月三日（星期四）起盛大放映

（兒童不宜）

劉松仁　袁潔瑩　張耀揚主演

單套連場放映，但不清場

新華戲院 SUN WAH THEATRE

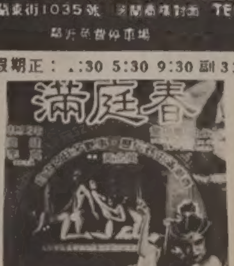
芝蘭東街1035號　TEL 466-3636 466-5274

週一至五副 7:30 正 9:30 週六、日假期正：1:30 5:30 9:30 副 3:30 7:30

十一月二日（星期三）起獻映

宮庭性愛巨片（兒童不宜）

好小子夢當一夜皇帝，性狂歡頓時六宛春！



副片：江湖千術奇趣巨片

江湖正將

謝賢　朱寶意　錢小豪　陳觀泰　主演

逢週二特價日成人4元、小童2元

聯邦大樓也由自己人承包
環球郵報抨擊保守黨政府

【蒙特利爾訊】穆爾羅尼的保守黨政府執政四年來，不斷傳出聯邦政府重大工程之契約，由親信或與保守黨關係密切之公司承包；此番大選正酣之際，環球郵報再度披露，穆爾羅尼的政府於今年四月，給蒙原本可藉興建聯邦本身之辦公大樓而於十五年內省下七百萬元之工程，跟與魁北克省保守黨人關係密切的一家蒙特婁公司，簽下十年期值一千零四十萬的聯邦辦公室租賃契約。

該公司名為柏格公司（Le Bourg du Fleuve）。據聯邦政府內部資料顯示，聯邦政府原可在這些辦公室所在地三河市（Trois-Rivieres），將目前的租賃契約重新續約五年，或興建自己的辦公大樓，而於十五年內省下七百萬元。

依上述契約，柏格公司的新辦公大樓於一九八九年底完工後，聯邦目前在該市分散在七棟不同建築物的十個不同機構，將陸續遷入此棟大樓。

就該公司的文件顯示，其股東或高級人員皆與保守黨有密切關係。如執行人員之一的豪格（Jean-Pierre Hogue）為此次大選魁省烏特蒙（Outremont）選區的保守黨候選人；而原先的股東之一梅爾（Maurice Mayer），則為穆爾羅尼總理的朋友。

據悉，該租賃契約於一九八六年即開始進行的當時前公共工程部長拉蘭勒（Roch LaSalle），於是年元月二十六日函文授意一高級僚屬與柏格公司洽談，以令其「能計畫全部企劃，並開始興建工程」。此後，與柏格公司的租賃契約談判即進行了近一年，而直到一九八七年中期，聯邦工程部的官員已決定將此工程舉行公共投標。

但公共工程部的投標條件為，投標者的大樓地點，必須在三河市市中心五排街的方塊之內，且需具有二千三百平方公尺可供利用的地面空間。

據資料顯示，當時房地產市場的調查顯示，唯柏格公司符合這些規定。

徵求標單的文件，於九月發出給有興趣的單位，而在十月截止日期，所收到的標單，僅柏格公司一家。

柏格公司終在今年四月，獲得該租賃契約。

市場瞬息萬變公司走向未明
具彈性員工將受歡迎

【多倫多訊】加拿大科技服務學會主席馬克遜格表示，在今後二年來，由於小班制高中畢業生之故，青年失業率將減少，但一九八九年的高中畢業生，則很可能在其就業的某一段時期，遭到裁汰。

馬克遜格在一項會議中，告訴科學教師，由於國外競爭劇烈，兼又科技的迅速變化，將令僱主很難計畫員工素質訓練。而市場的瞬息萬變，將令教員較過去艱繁許多。

他表示，學生在校的優越成績已不敷所需，僱主現在往往較強調人際關係和溝通技巧。

馬克遜格指出，儘管就業市場處處缺電腦分析員和程式設計員，但仍有許多這類人才失業，其中可能的原因之一，是他們缺乏與人相處之故。

馬克遜格稱，一些普通課程，如機械工程等，可能較其他專業課程，如環境科技，提供較好的就業機會。

他稱，如果該專業行業經濟不景氣，則專攻此行的學生往往很難銳轉到其他行業。

他指出由於高科技工業的變變，如電子通訊事業等，僱主較不確定其公司往後五年的走向，而因此他們需要具彈性的員工；而一些大公司亦需求能因環境而調整的員工。

揭發薩國血腥統治實景
貝莉娜絲呼籲加國關切

【多倫多訊】在多倫多市，總址設於薩爾瓦多的薩國人權委員會，特地設立一個分處，以他們在薩國偷偷攝得、運出的相片，向世人揭發薩國政府軍隊屠殺無辜的殘酷事實，並籲加國政府關切此事。

該組織在多市的分處於四年前設立，由貝莉娜絲自薩國派來負責。

貝莉娜絲向此地國人展示一冊相片簿，她對相片的熟悉彷如翻動家人的相簿。但這些相片卻是充滿了血腥的死人相片。相片中有些面孔是凍結似的木然，發出無聲的哀嚎。有些則全身擁血或遍體鱗傷。有些則出奇的安詳，彷若對加諸身上的暴力毫無知覺。

其中有六張相片是一美麗婦人維蘭絲的相片。她即是薩國人權委員會的前任主席，後被政府以和反動分子勾結為名而被殺害。相片顯示她的手臂曾遭切斷，再被接縫上去。

貝莉娜絲表示，在薩國的人權委員會人員，生命隨時有遭害的可能，此外政府藉軍隊屠殺異己的行為有增無減。她稱，藉著這些可怖的相片，以及遭人權迫害倖存者的作證，她要向世人公開薩國的實際情況。她表示，加拿大人應該會關心此事。

過去，加國官方曾屢屢向薩國政府表示，對其國內人權遭迫害的情形表示關切。但貝莉娜絲表示，希望加拿大的聲音能更大聲、更公開。

新零售稅制抬高房價
布勞本特抨擊其缺點

【卡加利訊】新民主黨領袖布勞本特日前表示，保守黨的新零售稅制，將令國人購屋更為不易。

布勞本特說道：「穆爾羅尼和保守黨人所擬的不公平零售稅增加，將抬高全國各處的房價，而超出一般家庭所能負擔的範圍。」

布勞本特並引述全國住屋建設者聯會的估計，謂新零售稅將令一間新屋的價格，增多百分之九。

布勞本特發表上述談話時，是站在阿爾伯他省卡加利市郊區一棟興建中的住屋前。

該住屋的售價為十三萬元。布勞本特稱，加新零售稅施行，該屋的價格將增加一萬二千二百四十元。

布勞本特說道：「新屋價格增加的代價，將使原有購買潛力的第一次購屋者，將被摒除在房屋市場之外。」

他並說道：「而且，新租賃住屋的漲價，將令原先的二十萬個單位租屋，超出人們的負擔能力。」

經濟成長腳步放慢
十月失業率上升

【渥太華訊】據加拿大數字統計中心的資料，今年十月全國的失業率上升，與南方的鄰國成強烈對比，乃引起疑問，究竟是經濟成長的腳步放緩，抑是就此景氣結束了。

十月的失業率為百分之七點九，而九月份則為百分之七點八。

此失業率的增加，亦意味今年十月的該比率，較去年十月高，當時的失業率為百分之七點六。

據數字統計中心的資料，十月份的就業人口有一千二百四十三萬七千人，失業的有九十六萬八千人。

反觀美國十月份的失業率，則跌至十四年來的最低水平，百分之五點三。

經濟學者表示，失業率增加，乃是經濟成長已自今夏的強旺期轉趨緩慢的信號，以及今年夏季乾旱仍持續對經濟活動有所影響。

就各行各業相比，建築、金融和房地產的工作機會下降，而交通、通訊、公眾事業與個人服務業的工作人數則增加了。

加拿大各主要銀行房屋抵押貸款利率比較對照表

6月	1年	2年	3年	4年	5年	銀行
11¼ op	11¾op 11¼	11½	11¾	11¾	11¾	CIBC（帝國商業銀行）
11¼ op	11¾op 11¼	11½	11¾	11¾	11¾	Bank of Montreal（蒙特婁銀行）
11¼ op	11¾op 11¼	11½	11¾	11¾	11¾	Laurentian Bank（勞倫遜銀行）
11¾op 11¼	11¾op 11¼	12op 11½	11¾	11¾	11¾	National Bank（國家銀行）
11¼ op	11¾op 11¼	11½	11¾	11¾	11¾	Bank of Nova Scotia（斯高沙銀行）
11½op 11¼	11¾op 11½	11½	11¾	11¾	11¾	Royal Bank（皇家銀行）
11¼	11¾op	11½	11¾	11¾	11¾	Toronto Dominion（多倫多道明銀行）

註：本表係由商務公司於1988年11月4日所製，其目的在方便讀者比較各銀行之房屋抵押貸款利率。民眾若欲尋求房屋抵押貸款仍需親自打電話向各銀行查詢最新資料。（op=open）

擔心關稅保護牆取消
廠商裁員搬遷生產線

【渥太華訊】美、加貿易協定是否能付諸實行，尚賴保守黨是否在十一月二十一日大選獲勝始能確定。而如果真付諸實行，亦得等到明年元月一日始生效，但國內許多受關稅保護廠商，已預測穆爾尼的保守黨會贏得大選，擔心關稅保護牆將遭拆除，已開始裁汰此地員工，將生產線搬移至南方的美國了。

這些轉移陣地的廠家，包括有國人所擁公司或在此地設廠的外國分公司。一般預料，一旦關稅保護牆拆除，成千的工人將因之失業。

家具公司Sklar-Pepler的一名年資十三年員工魏賓爾表示，該公司已開始裁汰其在安省一千三百名員工中的九十名，並已將一般沙發、情人座椅，和椅子等生產線，搬移至美國的密西西比。

該公司的主要執行人員史克樂表示，由於未來五年，關稅保護將被徹底消除，在加拿大市場的競爭，將轉為艱辛。

該公司預期，在美國的銷售量較大，且製造成本較低。

史克樂說道：「自由貿易的挑戰，是機會和風險兼而有之。」

他稱，該公司計畫將百分之十五在加國的家具生產量，轉移到美國。

魏奇爾稱，他懷疑目前的裁員，只是一個開始。他說道：「如果自由貿易協定推行，我們將會失去一大堆工作。」

另外受關稅保護的其他行業員工，如食品加工、棉布、紡織、鋼鐵，尤其是化學和商業印刷業等，亦有相同的恐懼。

這些工人的憂慮，與銀行業的看法頗為相同。例如斯高沙銀行已提示其經理人員，在貸款給這些因自貿案而可能遭很大風險的企業界時，要格外謹慎。

向穆爾尼政府推銷自由貿易的馬克唐那委員會之一成員的畢卡德表示，渥太華已經知道自由貿易協定有其相當高的代價，亦有其長期的利益。

畢卡德表示，在初期，對某些工業而言，破產和失業等問題會很嚴重，而對一些年紀較大的工人，這種影響是相當殘酷的。

世界日報加强分類廣告服務，接受電話刊登　請電：(416) 362-1788

林達無線電行
首創華埠專業維修，價格相宜，服務快捷
精修各類牌子　錄影機、電腦、各類音響、汽車音響、電視機、傳真機、電話及器材
（利便通交便方車泊）
Chuyên viên tu sửa máy Tivi Video-Computer Thâu Băng Ráp Cassette Xe Hơi Và Các Loại Máy Khác V.V. .....
地址：57 Cameron St.（文華村斜面）
電話：362-9628

Use Your Tax Dollars to Buy Prime Toronto Real Estate
MIDDLEFIELD GROUP
First Canadian Place, 58th Floor, P.O. Box 192, Toronto, Canada M5X 1A6
REAL ESTATE TAX SHELTER
• ONLY 4% DOWN
• INDIVIDUAL TITLE
• TAX WRITE-OFFS
• FULLY MANAGED
黃仰山
PETER WONG Vice-President
日：362-0714
夜：479-6974

永昌電子修理
電視・錄影機・音響・轉台器及其他電子器材
2397 FINCH AVE. WEST (WEST OF WESTON)
TEL: 740-8703

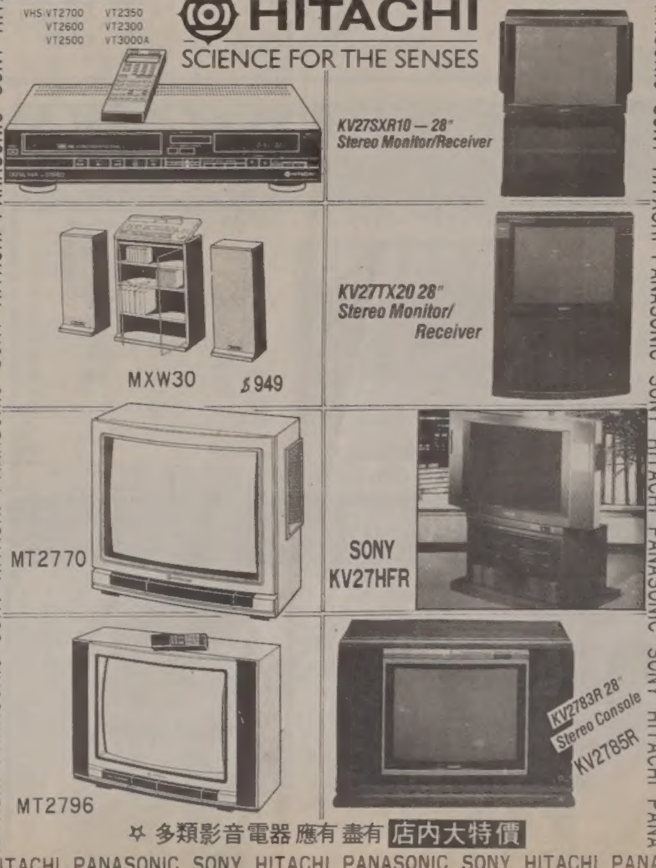
平價電器工程
THRIFTY ELECTRICAL CONTRACTOR
精工安裝100安培 200安培電錶，電暖氣，防火警鐘更換全屋舊電線，承接土庫裝修，免費估價
廖光邦　TEL: 964-1931　421-4986
CALL 機 390-7066

中醫師　吳海峯
中國傳統醫學現代化之方脈針灸專家
新訂門診時間，每日上午九時至下午二時（星期日休息）在士嘉堡診所（近建國酒樓）應診。請電（四一六）二九二・一二五三預約。

陸鏡榮
拳術家跌打老中醫
黃飛鴻嫡傳徒孫
地址：曹寶街一百號二樓即士巴丹拿道三三九號
100 BALDWIN ST 1 F TOR
電話：五九八－一〇〇八
中國功夫健身學院同人啟

KASCO WOODWORKING & DESIGN 木櫃設計

●專誠為閣下之寫字樓、店鋪或居室提供完美之木櫃設計及施工服務。
●本公司歡迎建築界洽商大量定造木櫃工程。
50 WEYBRIGHT COURT, UNIT A20, SCARBOROUGH, ONTARIO M1S 5A8
321-5790

HITACHI PANASONIC SONY HITACHI PANASONIC SONY HITACHI PANA
悠音音響
HURON ELECTRONICS & APPLIANCES
75 HURON STREET TOR. ONT. M5T 2A8 TEL: 416-581-1662
591 GERRARD ST. E. U-4A TOR. ONT. M4M 1Y2 TEL: 416-463-8979
HITACHI
SCIENCE FOR THE SENSES
VHS VT2700 VT2350 VT2600 VT2300 VT2500 VT3000A


多類影音電器 應有盡有　店內大特價
HITACHI PANASONIC SONY HITACHI PANASONIC SONY HITACHI PANA

EVANS傢俬三、四分店開張
增聘華人營業代表加強服務

△多倫多近兩年的經濟發展，非常穩定，就業率高，房地產發展如日中天，連帶其他行業也呈現一片欣欣向榮的景象，其中以傢俬行業發展得最快，競爭也頗為激烈。

在傢俬行業中，業務上勇冠三軍的傢俬公司Evans，在這短短兩個月間開設兩間面積龐大的店鋪，分別位於士嘉堡及密西沙嘉繁盛地帶。由於貨品出類拔萃，價錢公平，無與倫比，囊括了整個傢俬行業，開張以來，深受廣大顧客歡迎，顧客慕Evans的盛大開張，均川流不息前來選購他們的傢俬用品。

Evans其實在傢俬行業歷史悠久，它們在Ajax And Whites開設頭兩間店舖，由於經營有術，傢俬的種類繁多，價錢公道，服務水準一流，顧客均大力捧場，盛況一時，名聲不斷上升，口碑載道。它們現在以雷霆萬鈞的姿態開設第三及第四間分行，加強對傢俬服務，它們的口號是保證你在Evans選擇的傢俬是對的，終身受用，如果在一百日內，你在其他傢俬公司以較平的價錢買到在Evans同樣的傢俬，它們將補回差價。所謂：「一分耕耘，一分收穫」，Evans在傢俬行業得到卓越的成就，除了它們孜孜不倦的努力，力爭上游之外，最主要就是它們的服務宗旨，忠於顧客。

EVANS傢俬公司華人營業代表MR. STEVE KONG恭候熟識、歡迎參觀士嘉堡新店。

顧客們購買後都給予相當高的評價，有口皆碑。

士嘉堡分店隆重開幕，貨品更多，琳瑯滿目，並增設經驗豐富的華人營業代表Mr. Steve Kong，他待客殷勤，敬業樂業。

地址：1323，Kennedy Road Scarborough。 電話：二八五一五七七〇。

雙龍超市新近開張
供應各種亞洲食品

△位於中區華埠旦打士西街七九七號（即在馬琴街角）之雙龍超級市場，經多月來之籌備，業已就緒，已於本月五日上午九時正式營業。

雙龍超級市場專營各類亞洲食品，包括多類新鮮運到蔬菜、生果，東南亞或美國夏威夷之入口罐頭食品、香菇白米等，另該市場更常備有各式各樣主婦們烹飪之必需用品：醬油、玉蜀黍油、花生油、白醋、浙醋應有盡有，保證方便，能一次購足日常必需用料。

雙龍超級市場更常備有多類越華地道食品：蝦米豬腸粉、棒肉、扎肉、瀨粉條、上等魚露、魷魚露、瓶皮甜糕及多類甜餅，以方便越華朋友，該超級市場佔地寬敞，各類日常食品分類置放、極系統化，故顧客在選購時極為利便。

該超級市場值新張推廣期間，凡光臨惠顧一律九折，並設有特價優待餐廳、咖啡店採購飲料或食品，另有專人送貨服務。「雙龍」每週七天營業：週一至週四上午九時至晚上九時，週五至週日上午九時至晚上十時。

垂詢電話：三六八一七〇九八。

Flamingo Road Cabaret
脫衣舞店首屈一指
舞孃年輕貌美藝精
支支熱舞勾魂，歡迎光顧

△在多倫多，有一間可算首屈一指的脫衣舞夜店Flamingo Road Cabaret，裝飾華貴，該店請了大約三十多位來自各國頂尖兒佳麗，輪流在臺上演出精采豔舞，風情萬種，丰姿綽約，其中更高薪聘請一位年輕貌美的中國小姐演出，舞步輕盈，配合臺下強勁音樂，一搖一動，真叫人拍案叫絕。

Flamingo Road Cabaret的負責人Tony and Angelo在夜店行業中經驗豐富，對搞一些別開生面的活動最為拿手，他們殷勤待客，令人都有賓至如歸之感。

最近，他們聘請很多新的舞孃加盟演出，陣容鼎盛，其中一位來自西班牙的佳麗名叫Manon，她是一位十分著名的專業舞蹈師，在臺上表演時，那充滿美感的動作，觀眾們都看得如癡如醉。

如臺下的觀眾喜歡那一位脫舞孃，都可以邀請她們個別表演熱舞，眼睛吃冰淇淋，大享眼福，每一支只收費五元，各女郎跳完後，更可和閣下把酒談天，有說有笑，真正是人生一樂也，要度過一個難忘的晚上，歡迎前來參觀。

地址：3705-Chesswood Ave. Cat Sheppard

電話：六三八一五三九〇。

三菱MODEL 900無線電話
性能佳重量輕廣受歡迎

△今日資訊世界，日新月異，無線電話的成功拓展，成為資訊設備的一大突破。加拿大現有兩個無線電話網（Cellent Canada）和（Cantel Inc.），用戶逾十八萬，但用戶仍不斷增加，以每個月平均一萬五千新用戶的速率增長，增長率比美國及其他歐洲國家更快。

無線電話的質與量都不斷改進，現今的分區訊號無線電話，用途廣泛。分區訊號無線電話系統，將通訊地區劃分成為多個小區，就像細胞繁殖一樣，每個相互連接，每個小區均有無線電收發站，用各小區均不同的無線電頻率同無線電話聯繫，而Cellent Canada及Cantel Inc的收發站位置有所不同，所以有些地區Cellent收得比較清楚，有些地區Cantel收得比較好。當無線電話從一小區進入另一小區時，無線電話會自動改變訊號，收發頻道，以收取適當電波。

目前，在多倫多市面有多種牌子的無線電話，要講性能良好及收聽清晰程度較佳者，首推三菱Model 900，它經過不斷改良，成為今日手提電話之冠，重量只有十八安士，是現今手提電話最輕盈的，天線能伸縮，收縮時可減少電話面積，故在西裝口袋裡，攜帶極為方便，同時可安裝Cellent Canadn And Cantel電話網，會接收更加清晰響亮，最大特點是一般電池一日只可以使用八小時，三菱Model 900可以連續使用十四小時。還有其他功能如自動顯示電話通話時間、自動重撥、接收訊號強弱顯示，亦可儲藏地區號碼、人名、鎖機密碼，如有遺失，其他人也不能使用。

三菱手提電話，推出以來，大受工商界及外勤工作人員歡迎，顧客們爭相試用，最近大批新貨運到，欲購從速。

熱線電話：五八〇一一三八八或五六五一七三三〇。公司電話：二三八一六九七〇。

專售高級汽車音響電器
TABANGI辦大規模展出

△多倫多汽車事業發展蓬勃，汽車內的裝設亦日新月異，高級汽車音響組合大行其道，名車配名音響收錄音機，已是今日青年人的時尚。

一間響噹噹，遠近馳名的音響器材公司Tabangi Electronics Ltd.，專門售賣高級汽車音響器材，在業界中享盛名。很多音響音樂的朋友，都喜歡在它們的店鋪安裝音響設備，品質高，價錢公道，最主要就是它們忠誠待客的服務宗旨，深受廣大的顧客歡迎。

Tabangi還售賣其他電氣產品，包括電視機、錄影機、攝影機及其他器材，都是世界著名的牌子。

Tabangi現正舉行兩大名牌汽車音響展覽，各款高級音響都呈現眼前，全部一九八八及一九八九年款，四聲道傳音，清晰響音，音響過濾器，令音質更加完美。

Tabangi共有兩間店舖，分別位於North York and Mississauga，交通方便，歡迎你們前來參觀展銷會。

地址：3300 Steeles Ave. West Unit #13（2 Blocks West of Jane）。 電話：六六三一四三三四）。

地址：1480-Dundas St. Mississauga。 電話：八四八一五一六一。

多倫多九種交投最盛股票收市價

日期：11月 4日	最高	最低	收市	起/跌
TSE 300 INDEX	3356.91	3335.23	3335.9	↓37.3
ALCAN	37.25	36.75	36.75	↓0.875
BK. OF MONTREAL	28.125	27.75	27.75	↓0.375
BELL	38.125	37.875	38.00	↓0.25
CANADIAN PACIFIC	20.875	20.50	20.625	↓0.25
IMPERIAL OIL 'A'	48.75	47.25	47.625	↓1.125
INCO	37.125	35.875	35.875	↓1.00
NORANDA	22.875	22.625	22.625	↓0.25
PLACER DOME	16.875	16.625	16.625	↓0.375
ROYAL BANK	35.125	34.75	34.875	↓0.25

金利來證券公司（SPADINA分行）楊協群提供

喜萬年酒樓夜總會 Pot of Gold CHINESE RESTAURANT TEL: 598-8888
393 DUNDAS ST. W., 2ND FL., TORONTO, ONT. M5T 1G6 中區華埠登打士西街393號弍樓

馬來西亞青春玉女 甜甜小姐

美艷靚王 王美玲

香港影視紅星何嘉慧小姐 即將登台

社團筵餐一律歡迎
華麗禮堂一流音響燈光
特大舞池
夜總會歌唱晚十時開始
歡迎宵夜聽歌

本月特價龍蝦 買一送一 $16.99

Phở Hòa 和 牛肉河粉 Vietnamese Restaurant
393H DUNDAS ST. WEST
TEL: (416) 597-8395
25分支店 遍佈全球

WALWYN STODGELL COCHRAN MURRAY LTD.
283 SPADINA AVE #208, TORONTO, ONT, M5T 2E3
備有中文本表、加投資簡介，請來電或寄以上地址索取：
姓名：________ 電話：________
地址：________ 郵區：________
楊協群 RICHARD YU 977-0270
金利來證券（華埠士巴丹拿街分行）
・美、加、香港股票 / 期權 / 互惠基金 / 貴重金屬
・RRSP / 定期存款 / 政府公債（非居民免稅）
・提供新移民及非本地居民各項投資方案
・國、粵、潮州話服務

廣州老字號 WING CHEUNG 永祥珠寶行
280士巴丹拿街（龍城商場大堂內）
1925年創於廣州 電話：596-8688
專營 珠寶玉器・紅藍寶石・自設工場・珠寶玉石
黃白金飾・名師設計・鑲製修理・免費估價
主理：陳景濂 陳志輝 陳志鴻 陳志剛
永恒珠寶鑽 祥瑞贈親朋

啓明眼鏡 華埠第一家 16年忠誠爲僑胞服務
總公司：Suite 102, 302 Spadina Ave. Toronto 597-8850
分公司：3608A Victoria Park Ave. Willowdale 491-8832

DR. E. CHOW 周樹鎮 驗眼醫生 隱形眼鏡專家
DR. S. TSANG 曾達明 驗眼醫生 隱形眼鏡專家
MAIN OFFICE SUITE 103, 302 SPADINA AVE. TORONTO 5972328
BRANCH OFFICE 3608 VICTORIA PARK AVE. WILLOWDALE 491-6886

Hair Design LE THANH 麗星 男女髮型設計
410 DUNDAS ST. W., TORONTO.
假如閣下對自己髮型或髮質有所疑問，請立即到「麗星髮廊」。本廊特聘四位經驗豐富、細心、熱誠的髮型師親自爲閣下作專業面部設計
保證會令閣下稱心滿意，倍覺清朗
另有特效暗瘡、雀斑、黑斑藥。
特制：生髮藥及防止掉髮藥、生眼睫毛水。
增設美甲修甲服務

TEL: 591-9266 JENNY

鴻運樓 45 BALDWIN ST.（原京湘樓）
京川滬口味名廚主理
正宗北京烤鴨三吃 $19.95
特設烤鴨和菜多款
電593-4035

金寶菜館 KIM BO L.L.B.O. Restaurant
360 Bathurst St. (at Dundas) Tel: 363-7817 Toronto
牛肉七味

新兜記 中區華埠登打士西街108號 電話：977-3412
海鮮總匯 新派粵菜
本店以大衆化價錢推出以下冬令補品
太史菊花蛇羹 例：$7.95—位：$4.50
支竹羊腩煲 $7.95
淮山杞子燉牛脹 $6.00
竹筒鮮人參燉鷓鴣 $6.50
紅燒山瑞 $13.50
另設：
驅寒 海鮮什錦 火窩
特價酬賓小菜
紅燒鴨鶴 $3.99
生蠔 $1.00
椒鹽蝦 $3.99
蟹拑每只 $1.50
本期特別介紹—
豉汁青口每磅 $1.50
四和菜 $24.95
六和菜 $42.50
並設抵檔貴賓廳 歡迎預訂喜宴

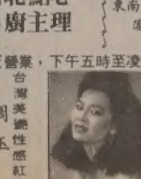
興道印刷廠 MADISON PRESS
專印：外賣餐紙・價錢最平・服務最好
1708 EGLINTON AVE. W., TORONTO, ONT. M6E 2H5
TEL: 782-9888 PAGE NO. 982-9310 詢洽
誠聘印刷工人兼職或全職

新萬寶酒樓 NEW TREASURE RESTAURANT 160 DUNDAS ST. W. TOR
冬季特價 酬賓 龍鳳鴻運筵席
每席一百三十八元
訂位電話 977-3778

CROWN AUTO REPAIR
・經驗豐富
・收費公道
・精工修理各式
傳統及電腦控制汽車
廿四小時緊急拖車：366-2275
145 TECUMSETH ST. TORONTO

金馬車夜總會 Café Yorkville
1280 BAY STREET, TORONTO, ONTARIO TEL: 924-6358
一流音響・京湘川菜
氣氛親切・南北點心
晚餐宵夜・名廚主理
特聘 港、台、東南亞紅歌星落力演出
◀不收入場費，七天營業，下午五時至凌晨二時▶

台灣美艷性感紅歌星 周玉


馬來西亞性感紅星 江梨

東來順 TUNG LAI SHUNG
24 KENSINGTON AVE. TORONTO, ONT
TEL: 416-596-7609
冬天來臨 該進補了！
正宗涮羊肉（打邊爐）另有北方小吃各種麵點
將於十月十五日（星期六）在東來順分店上市供應
營業時間
星期一三四下午四時—凌晨二時
星期五 下午四時—凌晨四時
六 上午十一時—凌晨四時
星期日及假日上午十一時—凌晨十二時
逢星期二休假一日
歡迎僑胞 光臨指教
地址：士巴丹拿新光酒家後面猶太街內

Siêu Thị Song Long 雙龍超級市場
797號旦打士西街（近Cafe Uyên對面） TEL.: 368-7098
專營亞洲食品
新張日期 八八年十一月五日上午九時
新張期間，九折優待